



FÉDÉRATION FRANÇAISE DE BASEBALL ET SOFTBALL

Date : 14.09.2022

Rédaction :
Ludovic MEILLIER (Mail : cnab@ffbs.fr)

BULLETIN CNAB 2022B28

(ayant valeur de **CONVOCATION** pour les arbitres concernés)

Vous pouvez retrouver ce bulletin et les précédents à partir du site fédéral.

1. DIVISION 2



Play-Off : stats.ffbs

- VALENCIENNES vs RONCHIN
- CLERMONT vs BEZIERS

Les rencontres ont lieu le **samedi 17 septembre 2022** (PB 15h00) à l'exception de la rencontre Clermont vs Béziers (PB 18h00) & le **dimanche 11 septembre 2022** (PB 11h00 et 14h00 si nécessaire).

Play-Down : stats.ffbs

- ROUEN 2 vs MONTIGNY LE BRETONNEUX 2
- DUNKERQUE vs PUC 2
- EYSINES vs MONTPELLIER 2
- MEYZIEU vs BREAL SOUS MONTFORT

Les rencontres ont lieu le **samedi 17 septembre 2022** (PB 15h00) à l'exception de la rencontre Rouen 2 vs Montigny le Bretonneux 2 (PB 16h00) et le **dimanche 18 septembre 2022** (PB 11h00 et 14h00 si nécessaire)

Les assignations des arbitres pour les rencontres des 17 & 18 septembre 2022 se trouvent en pages 9 & 10.

ARBITRAGE POUR LA D3 ET LES CHAMPIONNATS DE FRANCE JEUNES

Pour mémoire : [Code AFCAM de déontologie des Arbitres en 10 points](#)

Depuis le 11 juin 2021, l'ensemble des arbitres de Baseball/Softball/B5, dans le cadre de leur formation, doivent avoir reçu une sensibilisation à la lutte contre l'arrêt cardiaque et aux gestes qui sauvent ([Décret du n° 2021-758 du 11 juin 2021](#))

A. CODE VESTIMENTAIRE

Le [code vestimentaire](#) en vigueur pour la saison 2022 a été modifié et validé par le Comité Directeur de la FFBS en date du 14/12/2021.

B. SYSTÈME D'ARBITRES

TOUJOURS 2 ARBITRES PAR MATCH

La Commission préconise l'arbitrage en anglais.

Elle a arrêté comme référence le « Minor League Baseball – Manual for the two-umpire system ».

C'est également sur celui-ci que sont basés :

- [le système à deux arbitres WBSC Baseball Division](#)
- [le système à deux arbitres CEB](#) (version originale, en anglais)
- [le système à deux arbitres CEB en français](#) (traduction : A. Rajohnson)

N'oubliez pas ! [La version animée en français](#), réalisée par Stéphane GIRAUD et à laquelle ont contribué Serge MAKOUCHETCHEV, Stéphane LARZUL et Aïna RAJOHNSON, est consultable à partir de la Web TV officielle de la Fédération Française de Baseball et Softball.

Pour les plateaux Nord & Sud des **Championnats de France 12U** :

- [le système à deux arbitres dans le cas d'un champ intérieur de 18.29 m](#)

Le système à deux arbitres doit être connu et maîtrisé. Merci !

C. TEXTES OFFICIELS

Vous pourrez retrouver, de manière à avoir en votre possession comme cela doit être le cas en championnat, sur la page [Textes Officiels](#) du site fédéral :

a) A la rubrique "**02. L'ARBITRAGE**" - [Rapport de match](#) - [Rapport d'expulsion](#) - [Protêt, Réclamation, Contestation](#)

b) A la rubrique "**17. LES RÈGLEMENTS SPORTIFS BASEBALL**" -

- [Les Règlements Généraux des Épreuves Sportives \(RGES\) de Baseball](#)
- [Les Annexes sportives](#) et [financières](#) de ces RGES
- [Les Règlements Généraux de l'Arbitrage Baseball](#) (RGAB)
- [Les balles officielles 2022](#)
- [Les battes officielles 2022](#)

Et bien sûr [les règles du jeu](#) (que vous pouvez également commander par l'intermédiaire de la Boutique Fédérale) !

[Principes généraux en matière d'expulsion](#) (version 2020)

Une [fiche réflexe](#) regroupant l'intégralité des démarches administratives arbitrales autour des rencontres a été élaborée et est disponible sur le site fédéral

D. PRISE EN CHARGE DES DÉPLACEMENTS ET DES INDEMNITÉS D'ARBITRAGE

MONTANT DES INDEMNITÉS : Cf. [Circulaire financière 2022/6](#) « **INDEMNITÉS ARBITRES SCOREURS FORMATEURS...** »

DIVISION 3

Les indemnités de déplacement, les frais d'hébergement et les indemnités d'arbitrage sont réglées par les clubs à quote-part égale pour **les plateaux D3** selon le [modèle de facture](#) en vigueur.

Les arbitres désignés par la CNAB pour les finales D3 seront pris en charge par la FFBS via l'outil de facturation N2F.

Paiement par la Fédération (cf. Règlement Financier, notamment Article 4 – point 1.2).

Depuis la saison 2021, les indemnités et frais d'arbitrage payés directement par la Fédération le sont par le biais de la **Solution N2F** :

- [Guide d'installation rapide de N2F](#)
- [Guide simplifié pour déclarant de note de frais](#)
- [Procédure pour les notes de frais avec l'outil N2F](#)

COMPÉTITIONS JEUNES

Concernant les compétitions des plateaux Nord & Sud des championnats de France 12U-15U, phases qualificatives de l'Open de France 18U, l'intégralité des frais de déplacement, des frais d'hébergement et des frais de repas sont pris en charge par les équipes participantes au titre de laquelle l'arbitre s'est engagé.

Les indemnités d'arbitrage seront réglées par la Fédération via l'outil N2F après **création d'un compte** pour les non-détenteurs ou via le compte habituel pour les utilisateurs répertoriés. Ces indemnités d'arbitrage font l'objet d'une provision d'arbitrage à régler lors de l'inscription par les différentes équipes participantes.

Les **arbitres désignés par la CNAB pour les Final 4 12U et 15U**, **les finales de l'Open de France 18U** seront pris en charge par la Fédération via l'outil de facturation N2F.

3. CHAMPIONNAT DE FRANCE 15U

Les plateaux Nord et Sud du championnat de France 15U se dérouleront les 24 & 25 septembre 2022 respectivement à Bréal sous Montfort (35) et Béziers (34). Cette phase est qualificative pour le Final 4 qui se déroulera les 8 & 9 octobre 2022 à Évry-Courcouronnes (91).

Conditions d'engagement :

Cf. annexe 4 ARBITRAGE (pages 45/46) de l'Annexe 8 des RGES Baseball.



Arbitres pour les 24 & 25 septembre 2022 :

a) Pour le plateau nord à **BRÉAL SOUS MONTFORT** (35)

Equipes participantes	Arbitre	Grade
BREAL SOUS MONTFORT	Théo LOUIS	AF1
COLMAR	David MULLER	AF2B
MAURE DE BRETAGNE		
LA GUERCHE DE BRETAGNE	Simon JAMELOT	AF2B
LOUVIERS	Matthieu NOBLET	AF1
METZ	Julien PY	AF1
PUC	Jose Enrique VILLALBA LOZADA	AR
SENART	Sylvain PONGE - Responsable Arbitrage	AN

b) Pour le plateau sud à **BÉZIERS** (34)

Equipes participantes	Arbitre	Grade
BÉZIERS	Frédéric PATARATA - Responsable Arbitrage	AD
CLAPIERS-JACOU	William BAUDRY (+)	AN
CLERMONT	Olivier CHARLIONNET	AR
LA ROCHELLE	Flavien BENEZIT-BERNY	AF1
MEYZIEU-DÉCINES	Christophe LEVEQUE	AD
MONTENDRE-DONNEZAC	Marius BOULLE	AF1
NICE	Nicolas FLAYOL	AR
TOURRETTE-VALBONNE	Philippe DIAZ (-) / Damien DUPONT (+)	AF1 / AR

(-) Uniquement le samedi - (+) Uniquement le dimanche

Les arbitres pour lesquels les cases sont **rosées** sont des noms qui nous ont été communiqués mais dont la participation ne sera officialisée que par la transmission du formulaire d'engagement.

Montant de la provision d'arbitrage pour le tour préliminaire (plateaux nord/sud) : 100 €.

[Formulaire d'engagement arbitre](#) à transmettre au plus vite, par courriel, à :

- cnab@ffbs.fr
- quentin.lombard@ffbs.fr



4. CHAMPIONNAT DE FRANCE 12U

Les plateaux Nord et Sud du championnat de France 12U se dérouleront les 17 & 18 septembre 2022 respectivement à Cergy (95) et Solliès-Pont (83). Cette phase est qualificative pour le Final 4 qui se déroulera les 8 & 9 octobre 2022 à Évry-Courcouronnes (91)

Conditions d'engagement :

Cf. annexe 4 ARBITRAGE (pages 45/46) de l'Annexe 8 des RGES Baseball.

Arbitres pour les 17 & 18 septembre 2022 :

a) Pour le plateau nord à **CERGY** (95)

Equipes participantes	Arbitre	Grade
PAYS DE MONTFORT		
LA GUERCHE DE BRETAGNE	Simon JAMELOT	AF2B
LOUVIERS		
LUNEVILLE NANCY	William SYRACUSE	AD
METZ	Damien MORA	AR
MONTIGNY LE BRETONNEUX	José DE ARAUJO	AF2B
PERONNE-COMPIÈGNE	Bruno GEORGES	AD
SENART	Alexandre LODS	AR

b) Pour le plateau sud à **SOLLIÈS-PONT - Vallée du Gapeau** - (83)

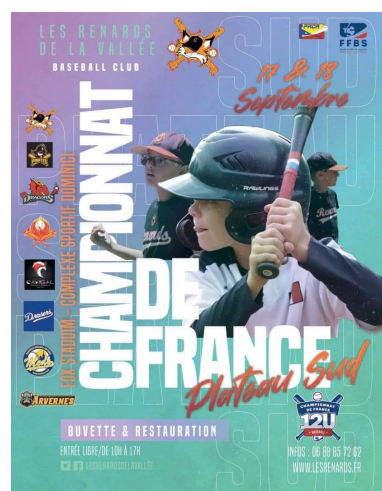
Equipes participantes	Arbitre	Grade
BÉZIERS	Frédéric PATARATA - Responsable Arbitrage	AD
CLERMONT	Stéphane PEELMAN	AF1
VALLÉE DU GAPEAU	Eric BOVIS	AD
MARSEILLE	Olivier VANADIA	AD
MONTENDRE-DONNEZAC	Marius BOULLE	AF1
NICE	Olivier DEN BOON / Gauthier ROULEAU	AF1
PERPIGNAN	François CAUCHY	AR
VILLEFONTAINE	Patrick SANANES	AN

Les arbitres pour lesquels les cases sont **rosées** sont des noms qui nous ont été communiqués mais dont la participation ne sera officialisée que par la transmission du formulaire d'engagement.

Montant de la provision d'arbitrage pour le tour préliminaire (plateaux nord/sud) : 100 €.

Formulaire d'engagement arbitre à transmettre au plus vite, par courriel, à :

- cnab@ffbs.fr
- quentin.lombard@ffbs.fr



6. OPEN DE FRANCE 18U

Les phases qualificatives de l'Open de France 18U se dérouleront les 1er & 2 octobre 2022 à Metz (57), Argancy (57), Chartres (28) et Montpellier (34).

Conditions d'engagement :

Cf. annexe 4 ARBITRAGE (pages 45/46) de l'Annexe 8 des RGES Baseball.

[Formulaire d'engagement arbitre](#) à transmettre au plus vite, par courriel, à :

- cnab@ffbs.fr

- quentin.lombard@ffbs.fr



Arbitres engagés pour l'Open de France 18U des 1er & 2 octobre 2022 :

Equipes participantes	Arbitre	Grade	Observations
CD 34	Frédéric PATARATA	AD	
GRENOBLE GRIZZLYS			
MUC BARRACUDAS BASEBALL	William BAUDRY	AN	
LIGUE PACA	Eric BOVIS	AD	
ST AUBIN DE MEDOC BLUE JAYS	Jean-Luc LANXADE	AR	
CHARTRES FRENCH CUBS			
LA GUERCHE DE BRETAGNE	Simon JAMELOT	AF2B	Stagiaire AF3B
MONTIGNY LE BX COUGARS	José DE ARAUJO	AF2B	
ROUEN/ST LO			
CD 59	Marc WILLIAMSON	AD	
METZ COMETZ	Damien MORA	AF2B	
REIMS			
GIF SUR YVETTE			
LIGUE BOURGOGNE FRANCHE COMTE			
PARIS UC	Jesus Enrique VILLALBA LOZADA	AR	
STRASBOURG	Antoine SALVADOR	AR	

Les arbitres pour lesquels les cases sont **rosées** sont des noms qui nous ont été communiqués mais dont la participation ne sera officialisée que par la transmission du formulaire d'engagement.

Les assignations pour les **finale**s devant se dérouler les **15 & 16 octobre 2022** sont du ressort de la **CNAB**.

7. CHAMPIONNAT DE FRANCE D3

Le Championnat de France D3 se déroulera du 10 au 24 septembre 2022 pour les phases qualificatives au Final 4 qui se tiendra le week-end des 8 & 9 octobre 2022.

Les [conditions d'engagement](#) arbitre sont définies sur le site fédéral à la page de la Commission Nationale Arbitre Baseball.

Le [formulaire d'engagement](#) est à retrouver sur le site fédéral à la page de la CNAB.



En regard des conditions d'engagement, un **seul engagement arbitre** par équipe participante au Championnat de France D3 est requis.

Equipes participantes	Arbitre	Grade
NANTES	Jean Claude LOPEZ de EGUILAZ	AN
HONFLEUR	Johan GUILLEVIC	AF1
LA GUERCHE DE BRETAGNE	Théo LOUIS	AF1
ERMONT	Rémy BIGOT	AR
METZ 2	David TEN EYCK	AR
PAU	Fabien MAIGRAT	AR
EYSINES 2	Eduardo MACHADO	AR
TOULOUSE 2	Christian CAYRAC	AN
FENAY	Jonathan KUNDRATH	AD
ST ROMAIN DE JALIONAS	Pierre-Antoine BRUGEROLLES	AD
VALLÉE DU GAPEAU	Eric BOVIS	AD

Le calendrier des rencontres du championnat de France D3 sont consultables sur [stats.ffbs](https://stats.ffbs.fr).

Il est à noter que les Commission Régionale Arbitres Baseball du lieux de rencontres sont responsables des assignations pour les plateaux D3 soit :

- Journée du 17 & 18 septembre 2022 : - CRAB Normandie - CRAB Occitanie
- CRAB Grand-Est - CRAB AuRA
- Journée du 24 & 25 septembre 2022 : - CRAB Bretagne - CRAB Nouvelle-Aquitaine
- CRAB IDF - CRAB PACA

Les assignations pour le **Final 4** de Division 3 devant se dérouler les **8 & 9 octobre 2022** sont du ressort de la **CNAB**.

Les assignations pour la journée du 17 & 18 septembre 2022 se trouvent en page 11.

8. OPEN DE FRANCE 9U

La Fédération Française de Baseball et Softball a attribué les droits d'organisation des Opens de France de Beeball 9U Rookie 2022 aux clubs de Savigny-sur-Orge et de Perpignan.

Les compétitions se dérouleront les 1er et 2 octobre 2022.

Est prévu en matière d'arbitrage :

Catégorie 9U :

Pour chaque regroupement, un responsable de l'arbitrage est nommé par la commission nationale arbitrage baseball afin de désigner les arbitres officiant lors de la compétition.

*Ces arbitres seront proposés par la **commission régionale arbitrage baseball dont dépend l'organisateur**.*

*Les arbitres, de **grade AD/AF1 ou jeune arbitre au minimum** et ne faisant pas par ailleurs partie de l'encadrement de l'une des équipes engagées, officieront, sur la base d'un arbitre par match quant au coût, de manière à couvrir l'ensemble des rencontres.*

L'ensemble des frais de déplacement, de repas, d'hébergement et des indemnités des arbitres sera payé, par souci de simplification, directement par la fédération.

Les clubs participants s'engagent à couvrir l'intégralité de ces frais.

Ainsi, le dossier d'inscription à la compétition contiendra 1 chèque de provision d'un montant de 100 euros par équipe et par regroupement.

À la fin de la compétition, un état récapitulatif des frais d'arbitrage sera établi par les services de la fédération et la commission nationale arbitrage baseball.

Lorsque la provision d'arbitrage constituée lors de l'engagement ne suffit pas à couvrir l'intégralité de la charge financière arbitrale payée par la fédération, il sera réclamé aux clubs le paiement du solde financier qui leur incombe. En cas de trop-perçu par la fédération, ce montant sera retourné équitablement aux clubs participants dans le plus bref délai.

Les arbitres seront donc nommés par les CRAB Ile de France et CRAB Occitanie.

Aussi, il est demandé aux arbitres franciliens et occitans pouvant se rendre disponible, pour l'ensemble de la compétition ou même une seule journée sur les deux, de se mobiliser et de le faire savoir, au plus vite, par mél à :

- Paul Nguyen, Président de la CRAB Ile de France (crab.iledefrance@ffbs.fr) ;
- Frédéric PATARATA, Président de la CRAB Occitanie (crab.occitanie@ffbs.fr) ;
- Quentin Lombard (quentin.lombard@ffbs.fr), représentant CNAB auprès de la CFJ
- La CNAB : cnab@ffbs.fr



9. RECOURS

Tel que défini par l'article 86 du Règlement Intérieur – Édition du 19 mars 2022 de la Fédération Française de Baseball et Softball, les décisions de la commission peuvent donner lieu à un appel devant le Bureau Fédéral dans les conditions définies par ce dernier.

Lien : <https://ffbs.fr/wp-content/uploads/2022/03/RI-CD-19.03.2022>



DESIGNATIONS

Date	Phase	Poule	Réf.	Equipe 1 (recevante)	Equipe 2 (visiteuse)	Désignateur	Arbitre 1	Arbitre 2	Remarques
17/09/2022	Demi-finale	G5	N1POFF13	VALENCIENNES	RONCHIN	LOMBARD Quentin	LARROQUE Stefan	MOULART Dany	PB 15h00
18/09/2022	Demi-finale	G5	N1POFF14	RONCHIN	VALENCIENNES	LOMBARD Quentin	MOULART Dany	LARROQUE Stefan	PB 11h00
18/09/2022	Demi-finale	G5	N1POFF15	VALENCIENNES	RONCHIN	LOMBARD Quentin	LARROQUE Stefan	MOULART Dany	PB 14h00 Si nécessaire
17/09/2022	Demi-finale	G6	N1POFF16	CLERMONT-FERRAND	BÉZIERS	CHAFFOIS François-Xavier	LOPEZ Gregory	CHAFFOIS François Xavier	PB 18h00
18/09/2022	Demi-finale	G6	N1POFF17	BÉZIERS	CLERMONT-FERRAND	CHAFFOIS François-Xavier	CHAFFOIS François Xavier	LOPEZ Gregory	PB 11h00
18/09/2022	Demi-finale	G6	N1POFF18	CLERMONT-FERRAND	BÉZIERS	CHAFFOIS François-Xavier	LOPEZ Gregory	CHAFFOIS François Xavier	PB 14h00 Si nécessaire
17/09/2022	Play down	G1	N1PD03	ROUEN 2	MONTIGNY-LE-BX 2	LOPEZ Jean-Claude	PEREIRA Luis	MARTINAIS Evan	PB 16h00
18/09/2022	Play down	G1	N1PD04	ROUEN 2	MONTIGNY-LE-BX 2	LOPEZ Jean-Claude	MARTINAIS Evan	PEREIRA Luis	PB 11h00 Si nécessaire
18/09/2022	Play down	G1	N1PD05	ROUEN 2	MONTIGNY-LE-BX 2	LOPEZ Jean-Claude	PEREIRA Luis	MARTINAIS Evan	PB 14h00 Si nécessaire
17/09/2022	Play down	G2	N1PD08	DUNKERQUE	PUC 2	LOMBARD Quentin	CARRETTE-LEGRAND Fabien	BEURAIN Arnaud	PB 15h00

18/09/2022	Play down	G2	N1PD09	DUNKERQUE	PUC 2	LOMBARD Quentin	BEURAIN Arnaud	CARRETTE-LEGRAND Fabien	PB 11h00 <i>Si nécessaire</i>
18/09/2022	Play down	G2	N1PD10	DUNKERQUE	PUC 2	LOMBARD Quentin	CARRETTE-LEGRAND Fabien	BEURAIN Arnaud	PB 14h00 <i>Si nécessaire</i>
17/09/2022	Play down	G3	N1PD13	EYSINES	MONTPELLIER 2	GIRAUD Stéphane	MULLER David	GIRAUD Stéphane	PB 15h00
18/09/2022	Play down	G3	N1PD14	EYSINES	MONTPELLIER 2	GIRAUD Stéphane	GIRAUD Stéphane	MULLER David	PB 11h00 <i>Si nécessaire</i>
18/09/2022	Play down	G3	N1PD15	EYSINES	MONTPELLIER 2	GIRAUD Stéphane	MULLER David	GIRAUD Stéphane	PB 14h00 <i>Si nécessaire</i>
17/09/2022	Play down	G4	N1PD18	MEYZIEU	BREAL SS MONTFORT	CHAFFOIS François-Xavier	SAIDI Ahmed	CREMADES Richard	PB 15h00
18/09/2022	Play down	G4	N1PD19	MEYZIEU	BREAL SS MONTFORT	CHAFFOIS François-Xavier	CREMADES Richard	SAIDI Ahmed	PB 11h00 <i>Si nécessaire</i>
18/09/2022	Play down	G4	N1PD20	MEYZIEU	BREAL SS MONTFORT	CHAFFOIS François-Xavier	SAIDI Ahmed	CREMADES Richard	PB 14h00 <i>Si nécessaire</i>



DESIGNATIONS

Date	Phase	Poule	Réf.	Equipe 1 (recevante)	Equipe 2 (visiteuse)	Désignateur	Arbitre 1	Arbitre 2	Remarques
17/09/2022	Saison régulière	1	D31104	HONFLEUR	NANTES	CRAB Normandie	BRAINVILLE Alain	PIQUET Benoît	A LES ANDELYS
18/09/2022	Saison régulière	1	D31105	HONFLEUR	LA GUERCHE DE BRETAGNE	CRAB Normandie	PIQUET Benoît	BRAINVILLE Alain	
18/9/2022	Saison régulière	1	D31106	NANTES	LA GUERCHE DE BRETAGNE	CRAB Normandie	BRAINVILLE Alain	PIQUET Benoît	
18/09/2022	Saison régulière	2	D32205	METZ 2	ERMONT	CRAB Grand Est	DEROUIN David	SANLIS Léli	A METZ
18/09/2022	Saison régulière	2	D32206	METZ 2	ERMONT	CRAB Grand Est	SANLIS Léli	DEROUIN David	
17/09/2022	Saison régulière	3	D33304	TOULOUSE 2	EYSINES 2	CRAB Occitanie	BLOINO Morgan	LOMBARD Quentin	A TOULOUSE
18/09/2022	Saison régulière	3	D33305	EYSINES 2	PAU	CRAB Occitanie	LOMBARD Quentin	MAIGRAT Fabien	
18/09/2022	Saison régulière	3	D33306	TOULOUSE 2	PAU	CRAB Occitanie	MAIGRAT Fabien	LOMBARD Quentin	
17/09/2022	Saison régulière	4	D34404	ST ROMAIN DE JALIONAS	VALLÉE DU GAPEAU	CRAB AuRA	GALOPEAU Emmanuel	BRUGEROLLES Pierre-Antoine	A CRUZILLES LES MEPILLAT
18/09/2022	Saison régulière	4	D34405	VALLÉE DU GAPEAU	FENAY	CRAB AuRA	BRUGEROLLES Pierre-Antoine	GALOPEAU Emmanuel	
18/09/2022	Saison régulière	4	D34406	ST ROMAIN DE JALIONAS	FENAY	CRAB AuRA	GALOPEAU Emmanuel	BRUGEROLLES Pierre-Antoine	

Merci d'assurer une large diffusion du présent Bulletin

Bonne semaine à tous !!!



Little League France 2022
Crédit Photo : Glenn GERVOT

